

## **Dodatok č. 1**

k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 448/BC00/2021 (ďalej len „zmluva“) uzatvorenej podľa § 29 zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov dňa 12.08.2021

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

**Poskytovateľ:** **Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky**  
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Andrej Doležal, minister dopravy a výstavby Slovenskej republiky  
IČO: 30416094  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Výdavkový účet:  
Príjmový účet:  
Depozitný účet:  
SWIFT:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:** **Slovenský raj & Spiš**  
Sídlo: Nábrežie Hornádu 14, 052 01 Spišská Nová Ves  
Zastúpený: Ing. Zuzana Záborská  
IČO: 42319331  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT:  
Zapísaný: v Registri organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy  
a výstavby Slovenskej republiky č. 11722/2016/SCR  
(23401/2012/SCR)

(ďalej len „prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“, alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

### **Článok 1** **Úvodné ustanovenia**

1. Dodatok č. 1 sa uzatvára v súlade s čl. 8 ods. 8 zmluvy:
  - a) na základe písomnej žiadosti prijímateľa o predĺženie termínu čerpania dotácie do 31. marca 2022 a
  - b) na základe písomnej žiadosti prijímateľa o zmenu výšky poskytnutej dotácie na aktivity a podaktivity uvedené v Prílohe č. 1 zmluvy podľa podmienok uvedených v čl. 1 ods. 3 zmluvy (ďalej len „zmena výšky poskytnutej dotácie“).

2. Zmenou výšky poskytnutej dotácie sa rozumie presun sumy 3 000,00 Eur z aktivity Tvorba a podpora udržateľných produktov cestovného ruchu, podaktivity č. 1 Udržateľný CR vidiecky/zelený – Detský produkt/rodiny Šťastík a Šťastenka /grafický návrh, tlač ai./ do aktivity Zabezpečenie strategických, koncepčných a analytických materiálov a dokumentov, štatistík a prieskumov, podaktivity č. 1 Strategické štúdie zamerané na rozvoj udržateľného cestovného ruchu - Prieskum potrebných dát informácií o stave CR v destinácii Slovenský raj a Spiš.

## **Článok 2 Predmet Dodatku č. 1**

1. Predmetom Dodatku č. 1 je zmena čl. 2 ods. 3, 4, 12, čl. 3 ods. 1 zmluvy a prílohy č. 1 zmluvy nasledovne:
2. V článku 2 zmluvy sa odsek 3 nahrádza nasledovným znením:  
*„3. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu do 31. marca 2022, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. marca 2022.“*
3. V článku 2 zmluvy sa odsek 4 nahrádza nasledovným znením:  
*„4. Výnosy z poskytnutej dotácie po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. prijmom štátneho rozpočtu. Prijímateľ je povinný odvieť na príjmový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie dotačného účtu najneskôr do 30. apríla 2022.“*
4. V článku 2 zmluvy sa odsek 12 nahrádza nasledovným znením:  
*„12. Ak prijímateľ pri realizácii projektu podľa článku 1 ods. 1 a prílohy č. 1 tejto zmluvy nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa a jej nevyčerpanú časť bez zbytočného odkladu vrátiť poskytovateľovi, a to nasledujúcim spôsobom:*
  - a) na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak ich vracia do 31. decembra 2021 alebo*
  - b) na depozitný účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak ich vracia v čase od 1. januára 2022 do 15. apríla 2022 a o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa.“*
5. V článku 3 zmluvy sa odsek 1 nahrádza nasledovným znením:  
*„1. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie použitia dotácie a toto vyúčtovanie doručiť poskytovateľovi najneskôr do 30. apríla 2022, pričom vyúčtovanie dotácie je základnou podmienkou pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.“*
6. Príloha č. 1 zmluvy sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa novým znením, ktoré ako Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1:

## Príloha č. 1 k zmluve

### Rozpočet projektu **Destinácia Slovenský raj & Spiš**

<b>Aktivita:</b>	<b>Požadovaná dotácia (Eur)*</b>	<b>Pridelená dotácia (Eur)</b>	<b>Upravená pridelená dotácia (Eur)</b>
<b>Spolu</b>	<b>40 800,00</b>	<b>40 800,00</b>	<b>40 800,00</b>
<b>Marketing a propagácia (spolu)</b>	<b>17 800,00</b>	<b>17 800,00</b>	<b>17 800,00</b>
v tom podaktivita:			
1. Marketingové kampane - Letná destinačná kampaň Košického kraja	5 000,00	5 000,00	5 000,00
2. Edičná a video tvorba - Výroba videa s tipmi na netradičné aktivity v regióne	3 300,00	3 300,00	3 300,00
3. Iné - Hymna Slovenského raja (prezentácia regiónu prostredníctvom výročia 100 rokov pomenovania "Slovenský raj" pútavou formou - výroba, realizácia, verejná prezentácia v médiách) - Virtuálna prezentácia členov OOCR/produkcia a postprodukcia/	9 500,00	9 500,00	9 500,00
<b>Tvorba a podpora udržateľných produktov cestovného ruchu (spolu)</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>
v tom podaktivita:			
1. Udržateľný CR vidiecky / zelený - Detský produkt/rodiny Šťastík a Šťastenka /grafický návrh, tlač ai./	3 000,00	3 000,00	0,00
<b>Podpora atraktivít danej lokality (spolu)</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>
v tom podaktivita:			
1. Iné - Regionálna produktová značka – úvodný prieskum	2 000,00	2 000,00	2 000,00
<b>Infraštruktúra cestovného ruchu (spolu)</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>
v tom podaktivita:			
1. Značenie, navigačný systém - aktualizácia a výmena exteriérových 22 cyklomáp v Cykloregióne Spiš – južná časť	7 500,00	7 500,00	7 500,00
2. Informačné tabule a smerovníky - Obnova značenia cykloturistických trás	2 500,00	2 500,00	2 500,00
3. Údržba turistických chodníkov/oddychových zón - Úprava bežeckých tratí (Grajnár, Poráč, Dobšinská ľadová jaskyňa)	5 000,00	5 000,00	5 000,00
<b>Zabezpečenie strategických, koncepčných a analytických materiálov a dokumentov, štatistík a prieskumov (spolu)</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>6 000,00</b>
v tom podaktivita:			
1. Strategické štúdie zamerané na rozvoj udržateľného cestovného ruchu - Prieskum potrebných dát informácií o stave CR v destinácii Slovenský raj a Spiš	3 000,00	3 000,00	6 000,00

\*Údaje o bežných výdavkoch sú prebraté zo žiadosti prijímateľa o poskytnutie dotácie

### **Článok 3** **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, 1 (jeden) rovnopis Dodatku č. 1 je určený pre prijímateľa a 5 (päť) rovnopisov je určených pre poskytovateľa.
4. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave, dňa

V ....., dňa

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....  
**Ing. Andrej Doležal**  
minister dopravy a výstavby SR

.....  
**Ing. Zuzana Záborská**  
predsedníčka predstavenstva